



د جنسي او جنسیت پر بنسټ د تاوتریخوالی په اړه معلومات



زمونږ په اړه

د PROTECT پروژه موخه د جنسي او جنسیت پر بنسټ د تاوتریخوالی قربانیانو لپاره د ملي ملاتړ خدمتونو پیاوړتیا ده. د PROTECT موخه دا هم ده چې دا خدمتونه مهاجرینو، پناه غوښتونکو او کډوالو ته چمتو کړي، که دوی ماشومان او یا هم لویان وي، د هغو خلکو په شمول چې د LGBTI په توګه پېژندل کېږي.

<https://eea.iom.int/PROTECT-project>



د اروپایي اتحادیې د حقونو، مساواتو او تابعیت برنامې لخوا تمويل شوی
(2014-2020)



په یاد ولری!

SGBV ستاسو غلطی نه ده!

په ټوله نړۍ کې ډیری ښځې، نارینه، نجونې او هلکان په خپل ژوند کې د فزیکي یا جنسي ناوړه ګټه اخیستنې یا د SGBV نور ډولونه تجربه کوي. هرڅوک د جنسي او جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالی قربانی کېدلای شي.

تاسو یوازې نه یاست! مرسته شتون لري!

داسې خلک شته چې تاسو سره مرسته کولای شي، لکه ډاکټران، د پولیسو افسران او ټولنیز کارکونکي. که تاسو د SGBV تجربه کوئ او یا مو تجربه کړی وي، نو یو داسې چا ته ووايست چې تاسو پری باور لرئ او یا هم پورته یاد شوي سازمانونو سره اړیکه ونیسئ.

مرسته وکړئ تر څو نور خلک هم خوندي پاتې شي!

که کوم څوک SGBV تجربه کوي او یا یې تجربه کړی وي او تاسو سره اړیکه نیسي، دوی ته غوږ ونیسئ او دوی ته یادونه وکړئ چې SGBV د دوی ګناه نه ده او دوی یوازې نه دي. هغوی ته ووايست چې مرسته شتون لري او دوی هڅوي چې د مرستې غوښتنه وکړي. که دوی موافق وي تاسو کولای شئ چې پورته لیکل شوي سازمانونو سره اړیکه ونیسئ.

دا پاڼه او ویډیو شریکه کړئ ترڅو
دا نورو خلکو ته هم ورسېږي!

<https://youtu.be/MDyzPoGDue0>



دا معلوماتي پانه د هغه چا لپاره ډيزاين شوي ده چې د بل هيواد څخه هنگري ته کډوال شوي دي. تاسو ممکن دلته د امنيت په لټه کې، ډنډې، زده کړې، يا د کورنۍ د غړو سره بيا يوځاي کيدلو لپاره راغلي ياست.

په هنگري کې هر ماشوم د هغوي د عمر، جنسي هويت، جنسي تمايل، ژبې، مذهب او يا دا چې له کوم ځای څخه راغلی دي، په نظر کې نيولو نه پرته مساوي حقوق لري. تاسو حق لرئ چې د تاوتریخوالی د هر ډول څخه پرته د ژوند څخه خوند واخلى. که چېرې تاسو ته څوک زيان رسوي يا تاسو ته د زيان رسولو او يا هم داسې يو کس ته د زيان رسولو گواښ کوي چې تاسي يې پيژنئ، په ياد ولرئ چې تاسو د مرستې او ساتنې د ترلاسه کولو حق لرئ.

تاسو يواځې نه ياست! مرسته شتون لري!

جنسي او د جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالی (SGBV)

څه دی؟ SGBV

جنسي او د جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالی (SGBV) هغه عمل دی کوم چې د جنسي نورمونو او د قدرت غیر مساوي اړیکو پر اساس د شخص د رضایت پرته ترسره کېږي. په دې کې هغه کرني شاملې دي کوم چې د فزیکي، ذهني، جنسي، عاطفي، رواني يا اقتصادي زيان او زورونې سبب گرځي. عاملین اکثره له ځواک، اجبار، فريب او يا غولولو نه کار اخلي. اکثره وخت SGBV نه پيژندل کېږي او په اړه يې راپور نه ورکول کېږي.



د SGBV کوم ډولونه شتون لري؟

د SGBV ډيری ډولونه شتون لري. جنسي تاوتریخوالی او کورني تاوتریخوالی (چې کله نا کله يوشان بریښيږي) د خورا عام راپور شوي ډولونو څخه دي.

● جنسي تاوتریخوالی، لږترلږه، د جنسي تيری/د جنسي تيری هڅه، جنسي ناوړه کټه اخيستنه، جنسي ناوړه کټه اخيستنه، او جنسي ځورونه شامل دي. دا زيات ډولونه لرلای شي لکه د بدن ناغوښتی لمس کول، د خصوصي برخو زخمی کول، ناغوښتی جنسي تبصرې، د يو چا سره جنسي اړیکه نيولو ته اړ ايستل کيدل، د جنسي عملونو ليدو ته اړ ايستل کيدل او يا هم لوڅيدلو ته اړ ايستل کيدل. جنسي تاوتریخوالی يواځې د جنسي اړیکو درلودل نه دي. دا د زورزياتي، ناوړه کټه اخيستنه او د قدرت او د دکتروال څخه ناوړه کټه اخيستني پوری تړاو لری.

● کورنی تاوتریخوالی د هغه تاوتریخوالی تشریح کولو لپاره کارول کېږي چې په کور يا کورنۍ کې د ژوند د شريکانو تر مينځ او همدارنگه د کورنۍ د نورو غړو تر منځ ترسره کېږي. دا تېری په ډيری بنی خپلی کړی او کولای شي چې پکی فزیکي وهل او بريدونه، گواښونه او ډارونې، ځورونه، سپکاوي او ځورونې، انزوا د پيسو او مالي کنترول او جنسي تاوتریخوالی شامل دی. کورني تاوتریخوالی معمولاً د "اجباري" سلوک روان روش دی کوم چې د توهين او کنترول لپاره طرحه شوی.

● د SGBV نورې بيلگې لکه: گواښونه، سپکاوی، وهل ټکول؛ احساساتي ناوړه کټه اخيستنه؛ واده کولو، ماشوم درلودل يا سقط ورکولو اړ ايستل کيدل؛ ځورول کيدل (د ليدلو، خبرو، عملونو سره)؛ په شمول د ناوړه دوديزې کرني (لکه د ښځينه تناسلي عضو معيوبول/پريکول /FGM)، اجباري واده او يا د ماشوم/ کم عمر واده)، ناموسی جرمونه او تعصبی جرمونه ده چې ښځينه همجنسگرا، نارينه همجنسگرا، دوه



جنسگرا، ترانسجنسیتی، بين الجنسیتی (LGBTI) په توگه پيژندل کېږي؛ او د پيسو، جنسي عملونو يا مزدورپو په بدل کې بل هيواد ته ليردول.

جنسي رضایت څه شی دی؟

جنسي رضایت په جنسي فعالیت کې د برخي اخيستلو لپاره د موافقي کول دي. جنسي فعالیت له رضایت پرته جنسي تاوتریخوالی گنل کېږي. جنسي رضایت تل په داوطلبانه او آزاده توگه ورکول کېږي. رضایت د هغه چا لخوا نشی ورکول کېدلی څوک چې نشه وی يا نشه کړل شوی وي او يا هم ستاسو په استازيتوب د بل چا لخوا رضایت نشی ورکول کېدلی. داسې قضیې شتون لري چې رضایت د فزیکي يا فکري معلوليت له امله ممکن نه وي. په ياد ولرئ: تاسو تل کولی شئ خپل فکر بدل کړئ، حتی که تاسو دمخه جنسي فعالیت سره موافقه هم کړي وی.

د جنس، جنسیت او جنسیتی هويت تر منځ څه توپير دی؟

د انسان جنس د زېږېدنې پر وخت د اناتومي او بيولوژيکي عواملونو پر بنسټ ټاکل کېږي، پداسې حال کې چې د ټولني په باور خلک بايد څنگه د بيولوژيکي جنس له مخی چلند وکړي جنسیت گنل کېږي (بايد دوی څنگه جامې واغوندي او ځانونه معرفی کړي، د دوی ونډې او مسؤليتونه بايد څه وي، او داسې نور).

جنسیتی هويت د جنسیت په اړه د هر شخص لخوا په ژوره توگه محسوس شوي داخلي او انفرادي تجربو ته اشاره کوي. دا کيدای شي د زيرون په وخت کې تعين شوي جنسیت سره تړاو ولري او يا هم ونلري، په شمول د بدن شخصي احساس (لکه، که په آزاده توگه غوره شوی وی، د جسمي بنی تعديل يا فعالیت د طبي، جراحي يا نورو وسيلو له لاری) او د جندر نورې څرگندونې لکه جامې، ويناوې او آداب.

خوک د LGBTI ټولني سره تړاو لري؟

LGBTI یو غوره اصطلاح ده چې موخه یې پر بیولوژیکي جنسیت، جنسي اړیکو او د جنسیتي هویت تنوع ټینګار کول دي، او په ځانګړي ډول اما نه یواځې شخینه همجنسګرا، نارینه همجنسګرا، دوه جنسګرا، ترانسجنسیتي، بین الجنسیتي یا هم خلکو ته کارول کېږي.

چا سره پېښیدلی شي؟ SGBV

SGBV هر چا سره پېښېږیدلی شي او دا هیڅکله د قرباني غلطی نده. ښځې او سړي، نجونې او هلکان، لویان او ماشومان، هغه کسان چې د LGBTI په توګه پېژندل کېږي، ټول کیدي شي چې د SGBV قرباني شي. SGBV ده هیڅکله موجه کیدلی نشي.

خوک د SGBV مرتکب کیدی شي؟

هر خوک کولای شي د SGBV کړنې ترسره کړي. مرتکب یو په بشپړ توګه پردی یا داسې خوک کیدی شي چې تاسو یې پیژنئ، لکه د کورنۍ غړي، یو ملګری یا یو رومانټیک ملګری.

چیرته پېښیدلی شي؟ SGBV

SGBV په هر ځای کې پېښیدلی شي: ستاسو په هیواد کې، بل هیواد ته د سفر کولو په ترڅ کې، او په هغه هیواد کې چېرته چې تاسو اوسمهال ژوند کوئ. دا ممکن په کورونو او په عامه ځایونو کې لکه ښوونځي، کار، او د استوګنې په مرکزونو کې پېښ شي .

آیا SGBV زما غلطی دی؟

SGBV هیڅکله هم د قرباني غلطی نده. د جنډر نورمونه او په اړیکو کې نا برابروالی د SGBV اصلي لاملونه دي. مرتکب یې یوازینی کس دی ملامت دی.

که بیرته می مبارزه ونکړه نو بیا؟

دا خورا عام دی چې د حملې پرمهال بیرته ګوزار ونکړئ ځکه چې تاسو شاید وډارېږئ، د نا امیدۍ او لومه کې احساس وکړئ او تاسو نه پوهیږئ چې د دې وضعیت څخه د وتلو لپاره څه وکړئ. دا د دې مانا نلري چې تاسو تاوتریخوالي ته رضایت لرئ.

د SGBV عواقب څه دي؟

SGBV کولای شي جسماني او عاطفي عواقب ولري. د نورو عواقبو برسیره په جسماني توګه SGBV کولای شي د بدني زیان، درد، ساري ناروغيو او د ښځو او نجونو د ناغوښتلی حامله . د SGBV عاطفي عواقبو کې روحی ضربه، خپسکه، بیخوبی، د سر درد، او ډیری مختلف احساسات لکه دغوسې، شرم، غم، ګناه او د ویرې احساس. ټول احساسات معتبر دي، او هنګري د قربانیانو د ملاتړ لپاره مسلکي او محرم خدمتونه لري. تاسو یوازې نه یاست.

په یاد ولرئ!

هرڅوک د جنسي او جنډر پر بنسټ تاوتریخوالي قربانی کیدلای شي

د جنسي او جنډر پر بنسټ تاوتریخوالی هیڅکله هم د قرباني غلطی نه ده

د جنسي او جنډر پر بنسټ تاوتریخوالي تل د منلو وړ نه دي

تاسو کولای شې چې د مرستي غوښتنه وکړئ



که چیری زه یا کوم شوک چی زه یې پیژنم SGBV تجربه کړي وی او یا یې شاهد وی څه وکړم؟

که تاسو د SGBV تجربه کړی وی، شاهد یې وی یا شک لرئ نو تاسو کولای شئ د کورنۍ غړي، خپلوان یا کوم بل بالغ کس ته چې تاسو پری باور لرئ وواياست. نور خلک هم دي چې کولای شي تاسو سره په محرمانه ډول مرسته وکړي، لکه ښوونکي، ټولنیز کارکوونکي، د پولیس افسران او ډاکټران. که تاسو دمخه د یوې ادارې سره په تماس کې یاست چې د مهاجرینو او کډوالو نه ملاتړ کوي، نو پدې برخه کې هم د دوی د مرستې غوښتنی ته ډډه مه کوئ. جنسي او جنسیتي تاوتریخوالی جرم دی. که تاسو د SGBV تجربه کوئ یا د هغه د کوم ډول شاهد یاست نو تاسو کولای شئ په لاندې شمیرو د هنګري پولیسو سره اړیکه ونیسئ:

د بیرنۍ اړیکې شمیره: 112 یا 107
د جرم د مخنیوی لپاره: 111 ; 3680 555 +
د اس.ام.اس لیکه د هغه خلکو لپاره چې غږ نه اوری 0107 3620 900 +

که زه حقوقي مرستو ته اړتیا ولرم؟

تاسو کولای شئ د وړیا حقوقي مرستې لپاره د هنګري د هلسینکي د کمیټې (Magyar Helsinki Bizottság) سره اړیکه ونیسئ. HHC یو غیر دولتي د بشري حقونو سازمان دی چې د قانوني او عامه فعالیتونو له لارې د انساني وقار ساتنه کوي. دوی پناه غوښتونکو، کډوالو، بنديانو او د قانون پلي کوونکو لخوا د تاوتریخوالی قربانیانو ته وړیا مرستې چمتو کوي.

+ 361 321 4141, + 361 321 4327, + 361 321 4323
helsinki@helsinki.hu
www.helsinki.hu/en
facebook.com/helsinkibizottsag

خدمات په انګلیسي کې موجود دي. د اړتیا په صورت کې مختلف ژبو ته ترجمه هم شتون لري.

نور کوم خدمتونه شتون لري؟

تاسو په لاندې لسټ کې د نورو اړوند خدماتو وړاندې کونکي موندلی شئ:

منډیک - د کډوالو لپاره د مهاجرینو ټولنه
منډیک د ټولنیز، تعلیمي او فرهنګي پروګرامونو له لارې کډوالو او مهاجرینو سره په ټولنیز ادغام کې مرسته کوي.

+ 361 322 1502
menedek@menedek.hu
www.menedek.hu/en
facebook.com/menedekegyesulet

خدمات په انګلیسي او په مختلفو ژبو موجود دي.

HÁTTÉR ټولنه

Háttér ټولنه په هنګری کې ترټولو ستره او تر ټولو د اوږدې مودې څخه راپدېخوا کار کوونکې مؤسسه ده چې ښځینه همجنسګرا، نارینه همجنسګرا، دوه جنسګرا، ترانسجنسیتي، بین الجنسیتي یا هم جنثی

(LGBTQI) خلکو ته کار کوي. دوی د LGBTQI خلکو څخه ملاتړ لپاره خدمات وړاندې کوي، د LGBTQI خلکو د بشري حقونو څخه ساتنه کوي او د دوی په وړاندې د تبعیضی چلند نه مخنیوی کوي.

+ 361 329 2670, + 361 238 0046
hatter@hatter.hu
www.en.hatter.hu
facebook.com/HatterTarsasag

د معلوماتو او مشورې ورکولو شمیره
(هره ورځ له 18:00 بجو څخه تر 23:00 بجو پورې)

د اړیکې شمېره 13737 (وریا)
+ 361 329 3380
segelyvonat: سکایپ

چټ: http://chat.hatter.hu
(دوشنبه او پنجشنبه له 18:00 بجو څخه تر 20:00 بجو پورې)
lelkisegely@hatter.hu
hotline@hatter.hu

د حقوقي مرستو خدمات
(د اونۍ په ورځو کې 8:00-20:00)
+ 361 6333 455
legalaid@hatter.hu

د اړتیا په صورت کې خدمات په انګلیسي ژبه هم شتون لري.

NANE د ښځو د حقونو ټولنه

NANE یو غیر دولتي سازمان دی چې موخه یې د ښځو او ماشومانو پر وړاندې تاوتریخوالی سره مبارزه کول دي. دوی د مرستندویه کړنې له لارې مرستې چمتو کوي.

116 000 (وریا، 24-0)
116000@kek-vonal.hu

د اړتیا په صورت کې خدمات په انګلیسي ژبه هم موجود دي. مهرباني وکړئ دوی سره د کارې ساعتونو په وخت کې په +361 354 1029 شمیره اړیکه ونیسئ، یا دوی ته په info@kek-vonal.hu ایمیل ولیکئ.

www.nane.hu/en / info@nane.hu
facebook.com/NANEgyesulet
د کورنیو او جنسي تیري قربانیانو لپاره د مرستې کړننه
+ 3680 505 101
دوشنبه، سه شنبه، پنجشنبه، جمعه:
22:00-18:00
چهارشنبه: 12:00-14:00

KÉK VONAL

د ماشومانو د بحران د بنسټ

Kék Vonal لومړنۍ دنده د ماشومانو او ځوانانو غږ اوریدل دي او له هغه چا سره مرسته کول چې مرستی ته اړتیا لري. هغه مشران چې د ماشوم خوندیتوب او هوساینې په اړه اندیښمن دي کولی شي د مسلکي مشورې لپاره هغوی سره اړیکه ونیسي.

www.kek-vonal.hu/index.php/en
د ماشومانو لپاره مرستندویه کړننه:
111 116 (وریا، 24-0)

د هغه ماشومانو لپاره چې ورڅخه ناوړه کټه اخیستل شوي او د ورک شوي ماشومانو لپاره د اړیکې شمېره (او د لویانو لپاره چې د ماشوم په اړه اندیښمن دي):
116 000 (وریا، 24-0)

د اړتیا په صورت کې خدمات په انګلیسي ژبه هم موجود دي. مهرباني وکړئ دوی سره د کارې ساعتونو په وخت کې په +361 354 1029 شمیره اړیکه ونیسئ، یا دوی ته په info@kek-vonal.hu ایمیل ولیکئ.